



TELESCOPIC PLATFORM

TELESKOPBÜHNE

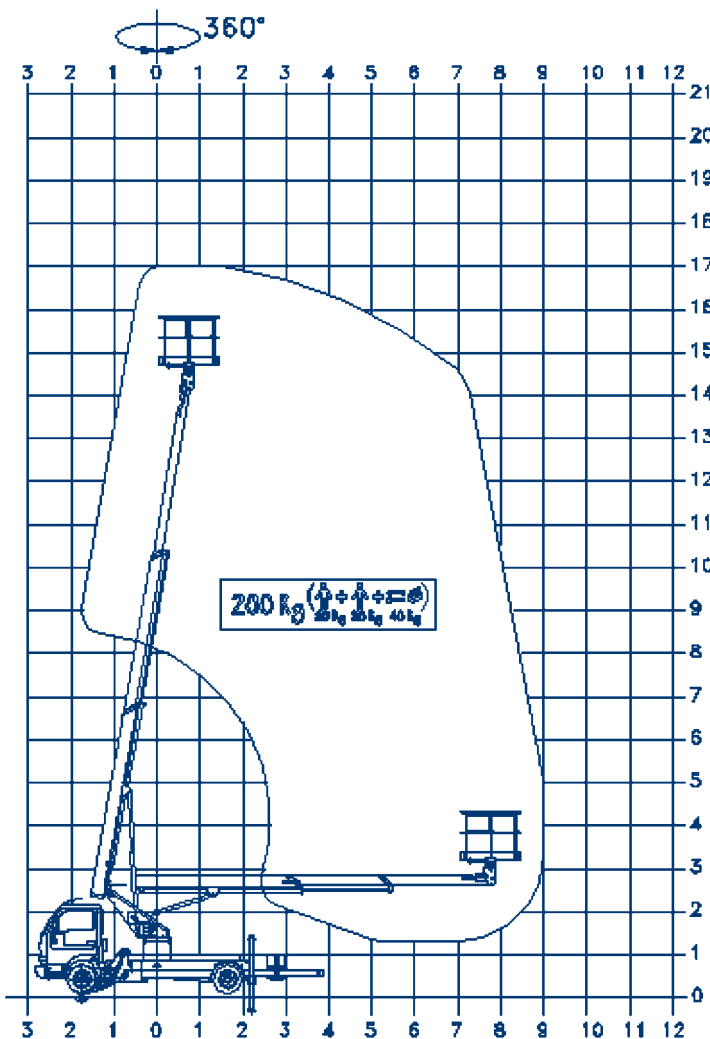
PLATAFORMA TELESCÓPICA

PLATE-FORME TÉLESCOPIQUE

S 17 E

PIATTAFORMA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio telescopico (braccio base + due sfili) con estremità inclinata
- Rotazione torretta di 360°
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Comandi manuali sotto il pianale per il piazzamento degli stabilizzatori
- Telaio di base monotrave con serbatoio olio incorporato nella trave posteriore
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dim. mm 700x1400x1100
- Rotazione del cestello 75° + 75° in qualsiasi posizione
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- 4 stabilizzatori idraulici con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 230 V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N° 1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 17 m
- Altezza piano di calpestio 15 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 9 m (Area di lavoro con limitatore di sbraccio a controllo elettronico 3B6)
- Installabile su autotelaio PTT 3500 daN, passo 3400 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Telescopic boom (main boom + two extensions) with inclined end
- 360° turret rotation
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Outriggers' manual controls under the flatbed
- Single-girder chassis with oil tank built in the rear girder
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 700 x 1400 x 1100 mm aluminium basket
- 75° + 75° hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 230V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 17 m
- Platform height: 15 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 9 m (Working area with 3B6 electronic outreach)
- The platform can be installed on a 3500 Kg GVW, 3400 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe) + abgewinkeltem Endstück
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzlagern
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Manuelle Steuerung der Stützen unter der LKW-Oberfläche
- Mittelträgrahmen mit integriertem Hydrauliktank in der hinteren Traverse
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 700 x 1400 x 1100 mm
- 75° + 75°, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 230V AC CE -Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN:

- Arbeitshöhe: 17 m
- Höhe am Korb: 15 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite 9 m ca. (Reichweitenbegrenzer mit Momentkontrolle 3B6.)
- Auf LKW mit 3500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3400 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo telescópico (brazo base-dos elementos extraíbles) con extremidad inclinada.
- Rotación de la torreta de 360° en continuo.
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo.
- Mandos manuales bajo la plataforma del camión para la bajada de los estabilizadores.
- Chasis de una viga con tanque de aceite incorporado en la viga trasera.
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo.
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta.
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 700 x 1400 x 1100 mm.
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° + 75°.
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico.
- Limitador de carga en la cesta de trabajo.
- 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo.
- Toma de corriente de 230 V AC CE en la cesta.
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza.
- Contador horario en la cabina.
- 1 luz amarilla destellante.
- Certificado CE.

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 17 m.
- Altura pie de hombre: 15 m.
- Capacidad de la cesta: 200 Kg. (en cualquier posición de trabajo)
- Alcance lateral máximo: 9 m. (área de trabajo con limitador de alcance con limitador de "momento" 3b6)
- Instalable sobre chasis PMA 3500 Kg. y distancia entre ejes 3400 mm.

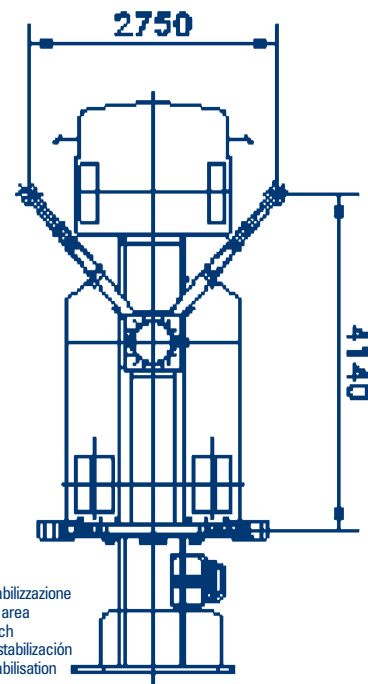
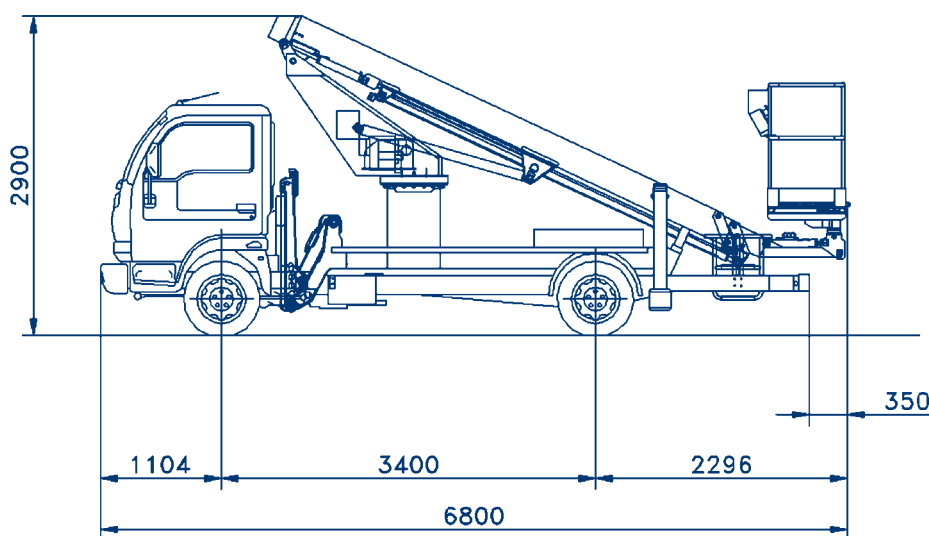
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras télescopique (bras de base + deux télescopes) à extrémité inclinée
- Rotation de la tourelle de 360°.
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier.
- Commandes manuelles sous le plateau pour le positionnement des stabilisateurs.
- Châssis à une poutrelle. Réservoir d'huile incorporé dans la poutrelle arrière.
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier.
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle.
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 700 x 1400 x 1100 mm.
- Rotation hydraulique du panier: 75° + 75°.
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique.
- Limiteur de charge dans le panier.
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol.
- Prise électrique 230 V AC CE dans le panier.
- Buzzer enclenchement prise de mouvement.
- Compteur horaire dans la cabine.
- 1 feu clignotant.
- Déclaration de conformité CE.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 17 m
- Hauteur de plancher : 15 m
- Capacité: 200 Kg (dans tout l'air de travail)
- Déport de travail 9,0 m environ (Déport dans l'aire de travail limité et contrôlé électriquement - 3B6)
- Installation sur châssis PTC 3500 Kg, empattement 3400 mm





**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

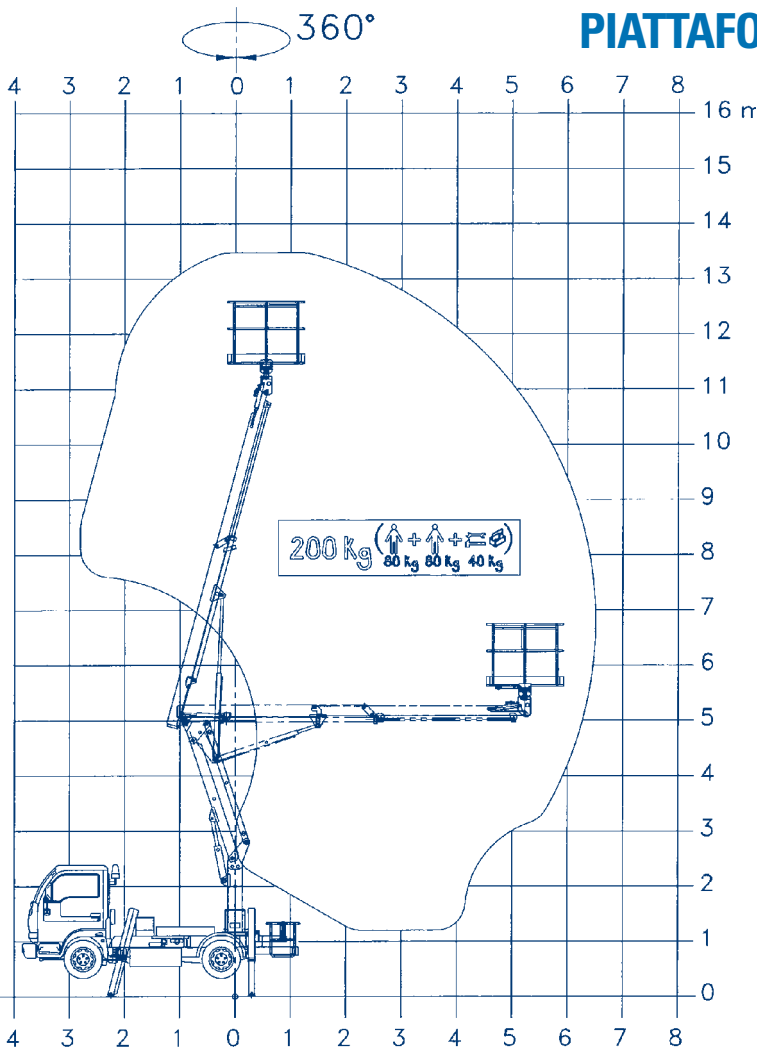
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 14

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÀREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio ad un elemento articolato + braccio telescopico (braccio base + uno sfilo)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dimensioni mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 220 V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N° 1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 13,5 m
- Altezza piano di calpestio 11,5 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 6,5 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 3500 daN, passo 2500 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (one element) + telescopic boom (main boom + one extension)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 13,5 m
- Platform height: 11,5 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 6,5 m
- The platform can be installed on a 3500 kg GVW, 2500 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Einteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 1 Ausschub)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzähler
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 13,5 m
- Höhe am Korb: 11,5 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 6,5 m
- Auf LKW mit 3500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 2500 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de un elemento articulado + pluma telescópica (brazo principal + pluma telescópica).
- Rotación de la torreta de 360° en continuo
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo.
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta.
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelo gramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Toma de corriente de 220V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 13,5 m
- Altura pie de hombre: 11,5 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 6,5 m aprox.
- Instalable sobre chasis PMA 3500 kg y distancia entre ejes 2500 mm

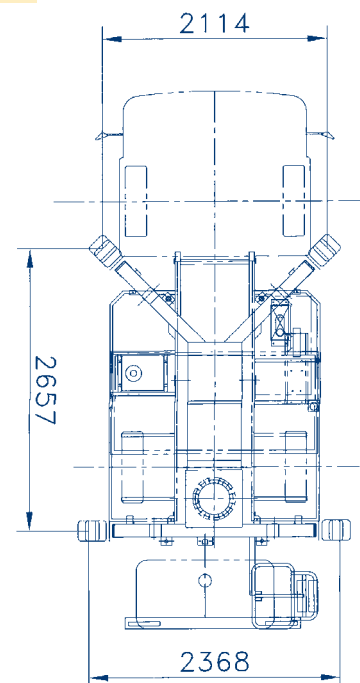
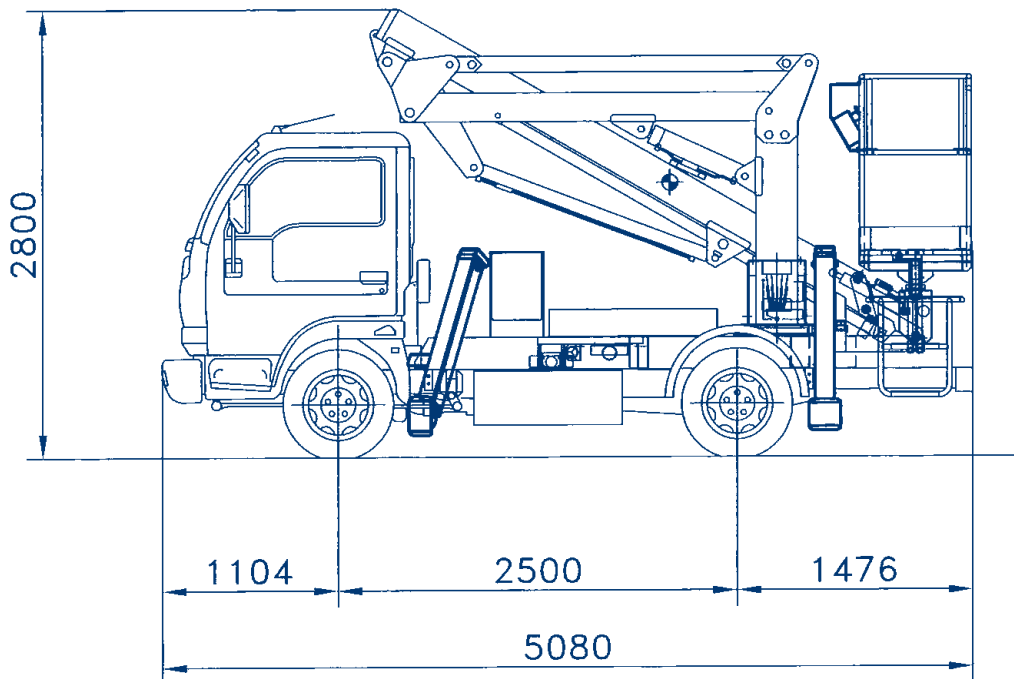
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à un élément articulé + bras télescopique (bras de base + un télescopique)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 220V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 13,5 m
- Hauteur de plancher: 11,5 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 6,5 m environ
- Installation sur châssis PTC 3500 kg, emp. 2500 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Área de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses Datenblattes können jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Diese Informationen dienen nur einer besseren Erläuterung. Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificarlos en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones dadas tienen solo una función ilustrativa. Dřijanse al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. Document non contractuel. Les éléments concernant les données techniques sont approximatifs et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

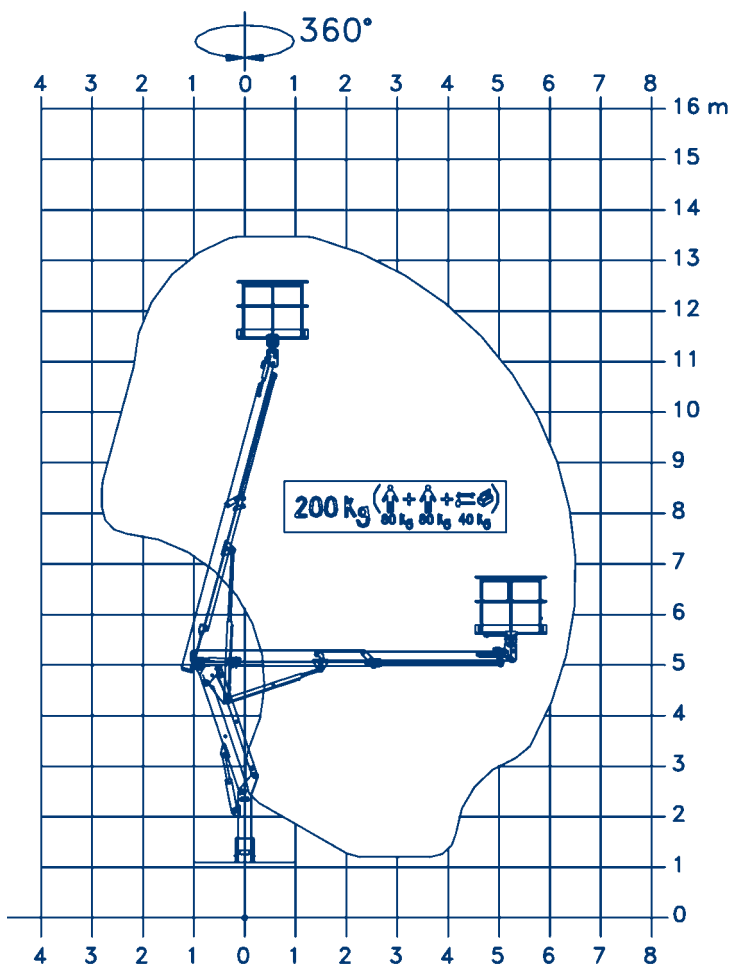
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

4x4 SU SPRINTER Z 14

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio ad un elemento articolato + braccio telescopico (braccio base + uno sfilo)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale ricoperto in alluminio
- Cestello in tubolare di alluminio, dimensioni mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 220 V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N° 1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 13,5 m
- Altezza piano di calpestio 11,5 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 6.5 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 3500 daN, passo 3000 mm
- Trazione 4x4

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (one element) + telescopic boom (main boom + one extension)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Aluminium antiskid flatbed
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 13,5 m
- Platform height: 11,5 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 6,5 m.
- The platform can be installed on a 3500 Kg GVW, 3000 mm WB vehicle
- Four wheel drive

D

TECHNISCHE DATEN

- Einteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 1 Ausschub)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzläger
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Chassisabdeckung aus Aluminium
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE -Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN:

- Arbeitshöhe: 13,5 m
- Höhe am Korb: 11,5 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 6,5 m
- Auf LKW mit 3500 max. z. Gesamtgewicht und ab 3000 mm Achsabstand installierbar
- Vierradantrieb

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de un elemento articulado + pluma telescópica. (Brazo principal + pluma telescópica).
- Rotación de la torreta de 360° en continuo.
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo.
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo.
- Piso de aluminio "martelé" antideslizante
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda.
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico.
- Limitador de carga en la cesta de trabajo.
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo.
- Toma de corriente de 220 V AC CE en la cesta.
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza.
- Contador horario en la cabina.
- 1 luz amarilla destellante.
- Certificado CE.

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 13,5 m.
- Altura pie de hombre: 11,5 m.
- Capacidad de la cesta: 200 Kg. en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 6,5 m.
- Instalable sobre chasis PMA 3500 Kg. y distancia entre ejes 3000 mm.
- Doble tracción

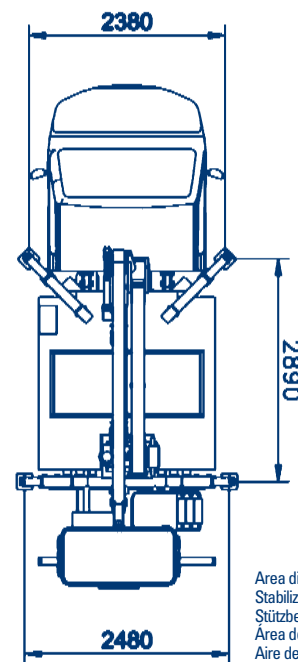
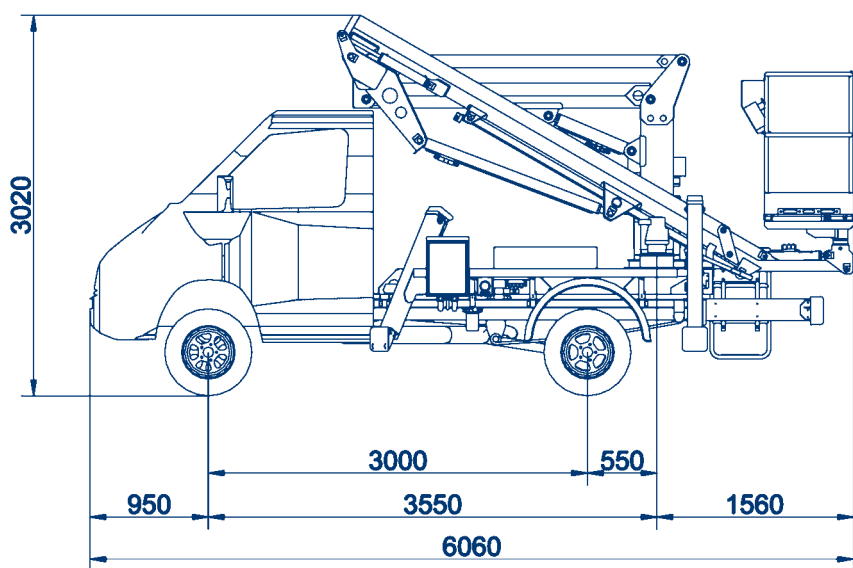
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à un élément articulé + bras télescopique (bras de base + un télescope).
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle.
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier.
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier.
- Plateau en aluminium antidérapant
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotation hydraulique du panier: 75° droite + 75° gauche.
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique.
- Limiteur de charge dans le panier.
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol.
- Prise électrique 220 V AC CE dans le panier.
- Buzzer enclenchement prise de mouvement.
- Compteur horaire dans la cabine.
- 1 feu clignotant.
- Déclaration de conformité CE.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail: 13,5 m
- Hauteur de plancher: 11,5 m
- Capacité: 200 Kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 6,5 m environ
- Instalable sobre chasis PMA 3500 Kg. y distancia entre ejes 3000 mm.
- Traction intégrale



Area di stabilizzazione
Stabilizing area
Stützbereich
Área de estabilización
Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen sind jederzeit und unangemeldet vorbehalten. Diese Informationen dienen nur einer besseren Erläuterung. Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificaciones en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones dadas tienen solo una función ilustrativa. Diríjase al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. Document non contractuel. Les éléments concernant les données techniques sont approximatifs et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM

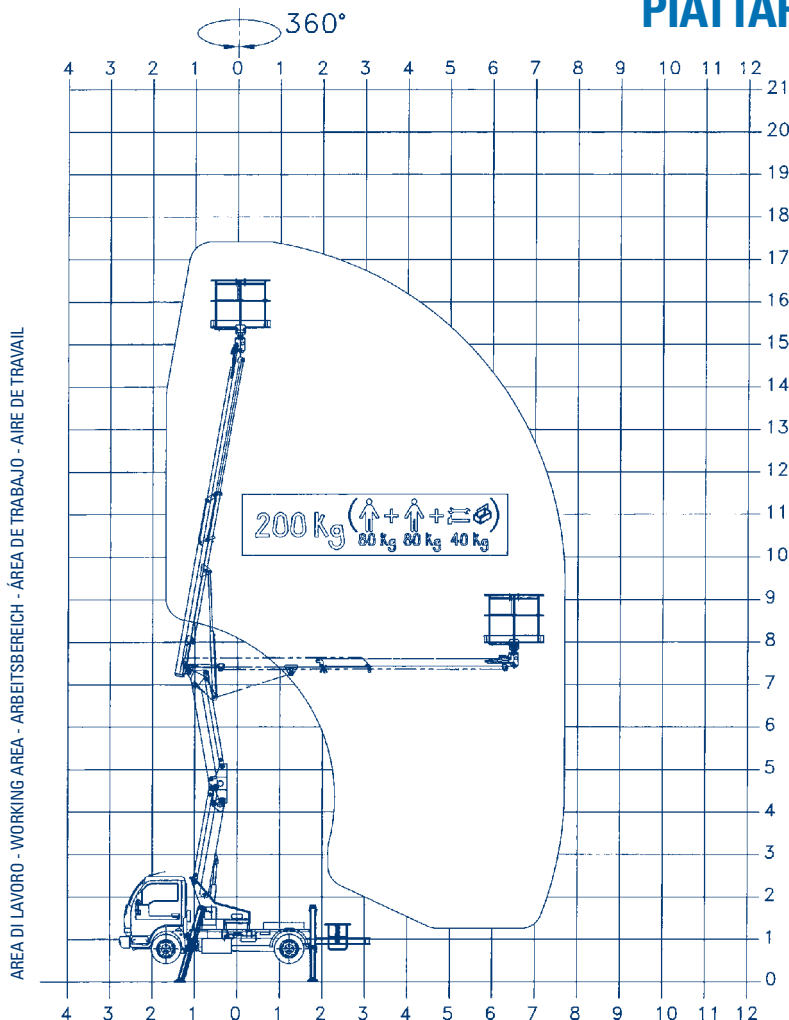
GELENKTELESKOPBÜHNE

PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA

PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE

Z 17

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + uno sfilo)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Dispositivo di sicurezza rotazione torretta
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dimensioni mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Cicalino innesto presa di forza
- Contaore in cabina
- Presa elettrica 220 V AC CE in cestello
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 17,2 m
- Altezza piano di calpestio 15,2 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 8 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 3500 daN, passo 2900 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + one extension)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- Turret rotation safety device
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 17,2 m
- Platform height: 15,2 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 8 m
- The platform can be installed on a 3500 kg GVW, 2900 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 1 Ausschub)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzlagern
- Sicherheitsvorrichtung für den Schwenkbereich
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturn
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 17,2 m
- Höhe am Korb: 15,2 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 8 m
- Auf LKW mit 3500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 2900 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + pluma telescópica)
- Rotación de la torreta de 360° en continuo
- Dispositivo de seguridad aplicado a la rotación de la torreta
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 1400 x 700x1100 mm
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Toma de corriente de 220V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 17,2 m
- Altura pie de hombre: 15,2 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 8 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 3500 kg y distancia entre ejes 2.900 mm

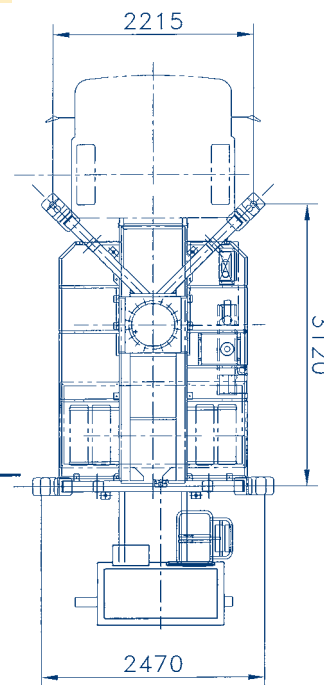
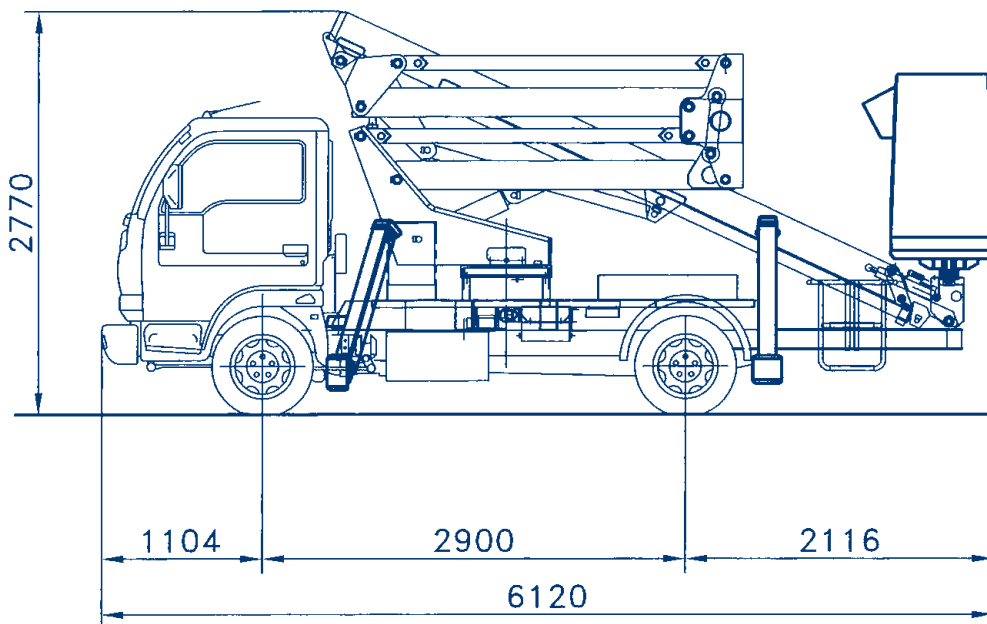
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + un télescope)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Dispositif de sécurité rotation tourelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 220 V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine.
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Hauteur de travail : 17,2 m
- Hauteur de plancher : 15,2 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail : 8 m environ
- Installation sur châssis PTC 3500 kg, emp. 2900 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützberreich - Area de estabilización - Aire de stabilisation



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

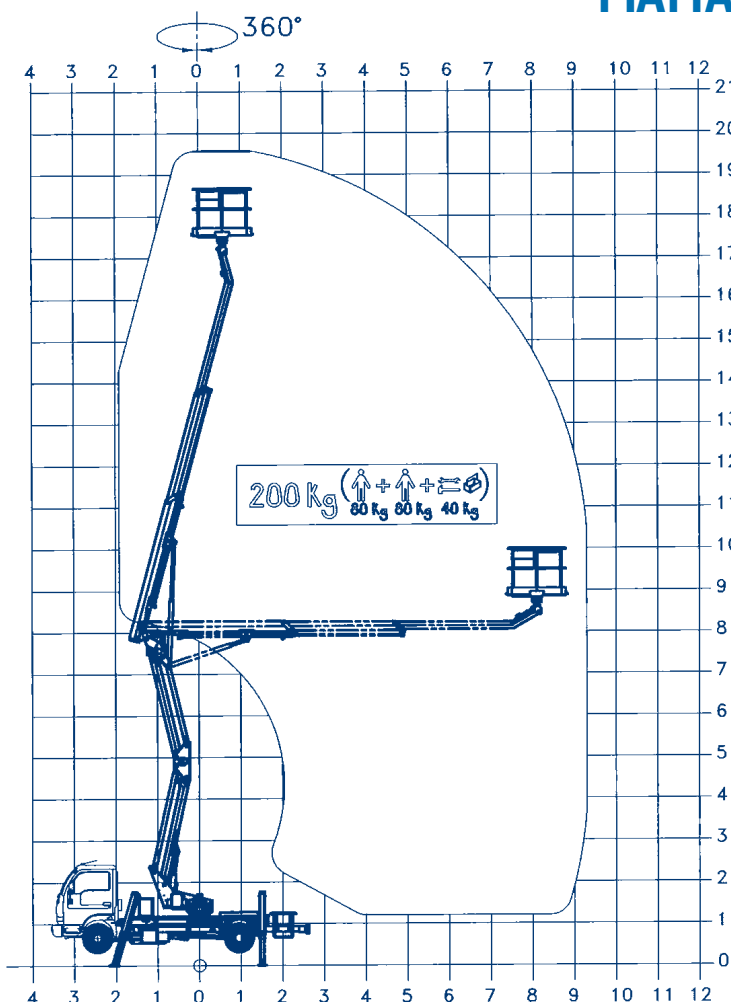
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 20 E

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + 2 sfili).
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra.
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra.
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dim. mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra.
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico.
- Cella di carico per controllo carico in cestello.
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno.
- Presa elettrica 220 V AC CE in cestello.
- Cicalino innesto presa di forza
- Contaore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 19,8 m.
- Altezza piano di calpestio 17,8 m.
- Portata unica 200 kg.
- Raggio utile di lavoro 9,5 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 3500 daN, passo 3400 mm.

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 19,8 m
- Platform height: 17,8 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 9,5 m
- The platform can be installed on a 3500 Kg GVW, 3400 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzlager
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korbblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 19,8 m
- Höhe am Korb: 17,8 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 9,5 m
- Auf LKW mit 3500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3400 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + dos elementos telescópicos).
- Rotación de la torreta de 360° en continuo.
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo.
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo.
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta.
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda.
- Nivelación de la cesta con paralelo gramo hidráulico.
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo.
- Toma de corriente de 220V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza.
- Contador horario en la cabina.
- 1 luz amarilla destellante.
- Certificado CE.

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 19,8 m
- Altura pie de hombre: 17,8 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 9,5 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 3.500 kg y distancia entre ejes 3400 mm

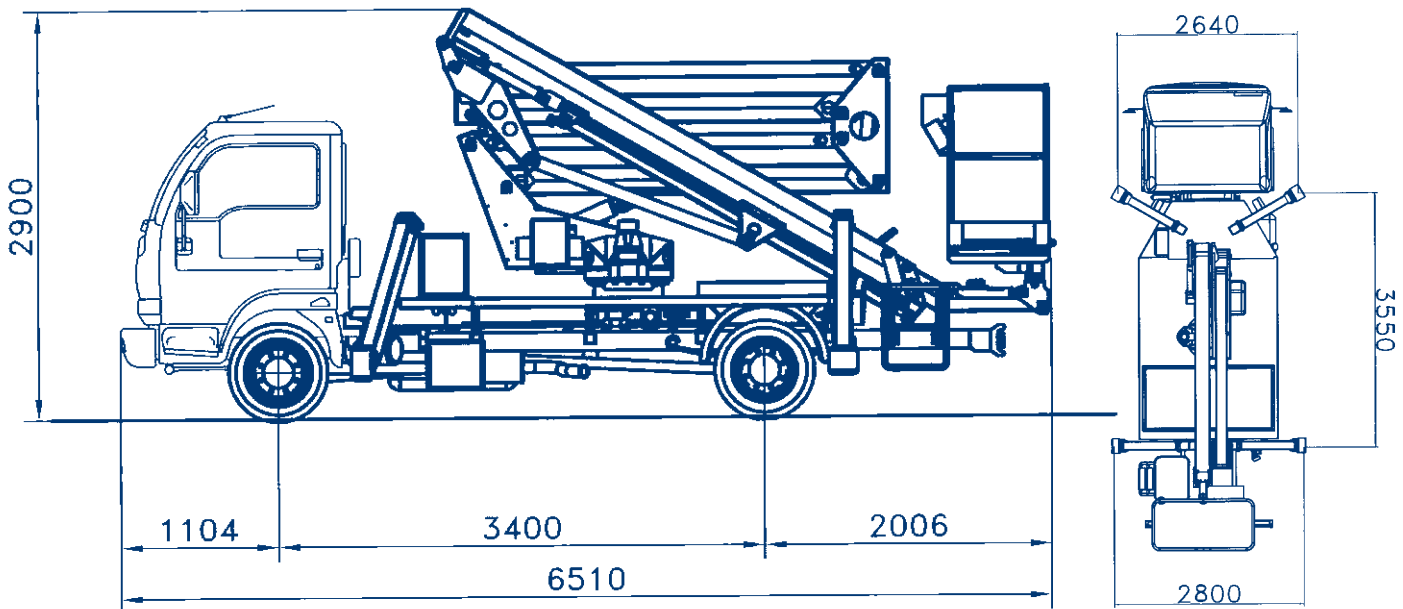
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 220V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine.
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 19,8 m
- Hauteur de plancher: 17,8 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 9,5 m environ
- Installation sur châssis PTC 3500 kg, emp. 3400 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Área de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen sind jederzeit und unangemeldet vorbehalten. Diese Informationen dienen nur einer Referenz. Erklärungen in der presente ficha técnica no son vinculantes ni reservamos la posibilidad de modificaciones sin preaviso. Las informaciones dadas tienen solo una función ilustrativa. Diferense al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. Document non contractuel. Les éléments con-
 cernant les données techniques sont approximatifs et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

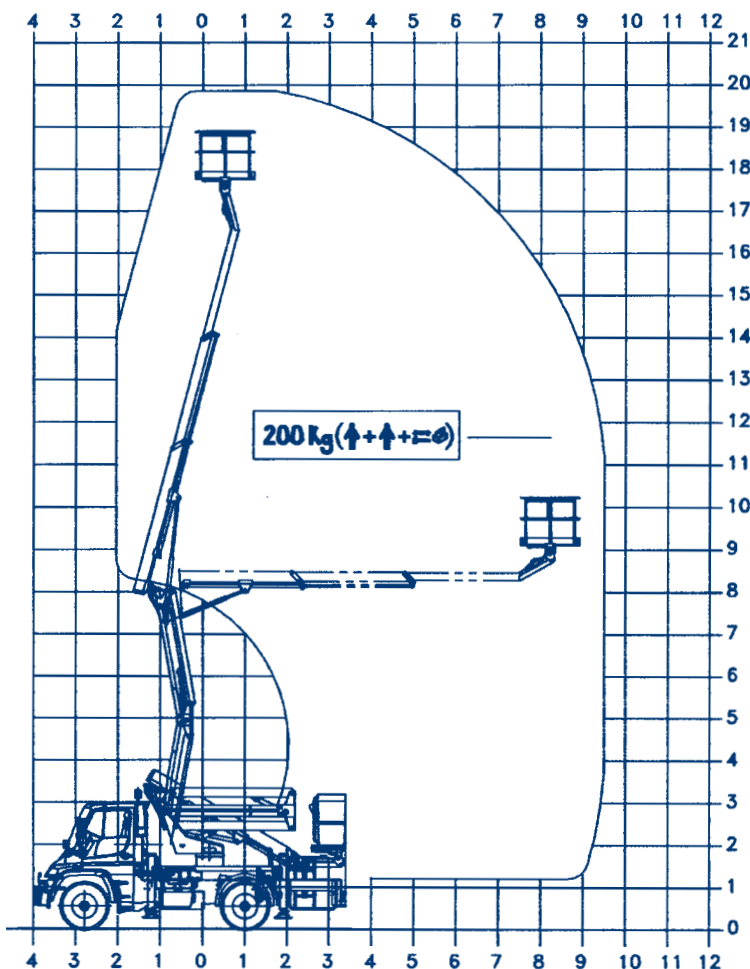
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

UNIMOG Z 20 E

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + due sfili)
- Rotazione torretta di 360° su ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio anticivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dim. mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 220 V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contaore in cabina
- N° 1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 19,8 m
- Altezza piano di calpestio 17,8 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 9,5 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 8000 daN, passo 3600 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 19,8 m
- Platform height: 17,8 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 9,5 m
- The platform can be installed on a 8000 Kg GVW, 3600 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzläger
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korbblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN:

- Arbeitshöhe: 19,8 m
- Höhe am Korb: 17,8 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 9,5 m
- Auf LKW mit 8000 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3600 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica. (Brazo principal + dos elementos telescópicos).
- Rotación de la torreta 360° en continuo.
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo.
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo.
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta.
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda.
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico.
- Limitador de carga en la cesta de trabajo.
- Chasis equipado con cuatro estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo.
- Toma de corriente de 220 V AC CE en la cesta.
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza.
- Contador horario en la cabina.
- 1 luz amarilla destellante.
- Certificado CE.

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 19,8 m.
- Altura pie de hombre: 17,8 m.
- Capacidad de la cesta: 200 Kg. en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 9,5 m. aprox. Instalable sobre chasis PMA 8000 Kg. y distancia entre ejes 3600 mm.

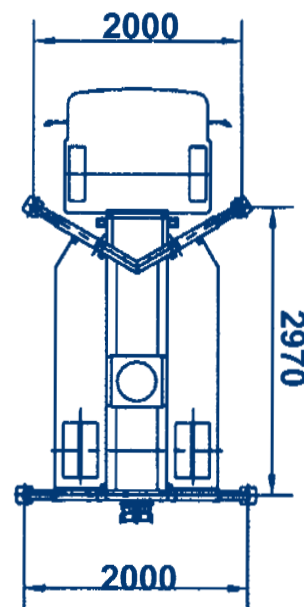
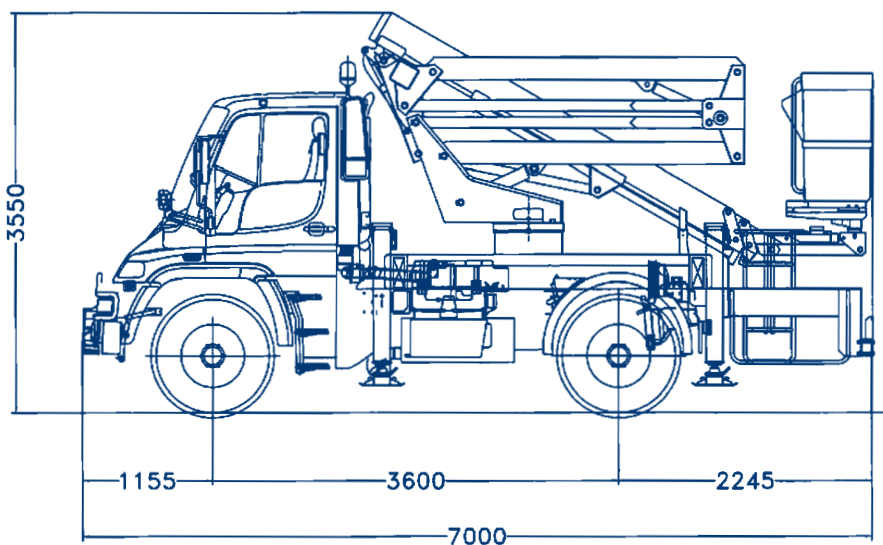
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes).
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle.
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier.
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier.
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle.
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotation hydraulique du panier: 75° droite + 75° gauche.
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique.
- Limiteur de charge dans le panier.
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol.
- Prise électrique 220 V AC CE dans le panier.
- Buzzer enclenchement prise de mouvement.
- Compteur horaire dans la cabine.
- 1 feu clignotant.
- Déclaration de conformité CE.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 19,8 m
- Hauteur de plancher : 17,8 m
- Capacité: 200 Kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 9,5 m environ
- Installation sur châssis PTC 8000 Kg, empattement 3600 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich -
Área de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. - Product specifications are subject to change without notice or obligation. - Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. - Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen dieses Informationsdienstes können nur einer besseren Erläuterung. - Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificarlos en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones dadas tienen solo una función ilustrativa. Diríjase al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. - Document non contractuel. Les éléments con-
cernant les données techniques sont approximatifs et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

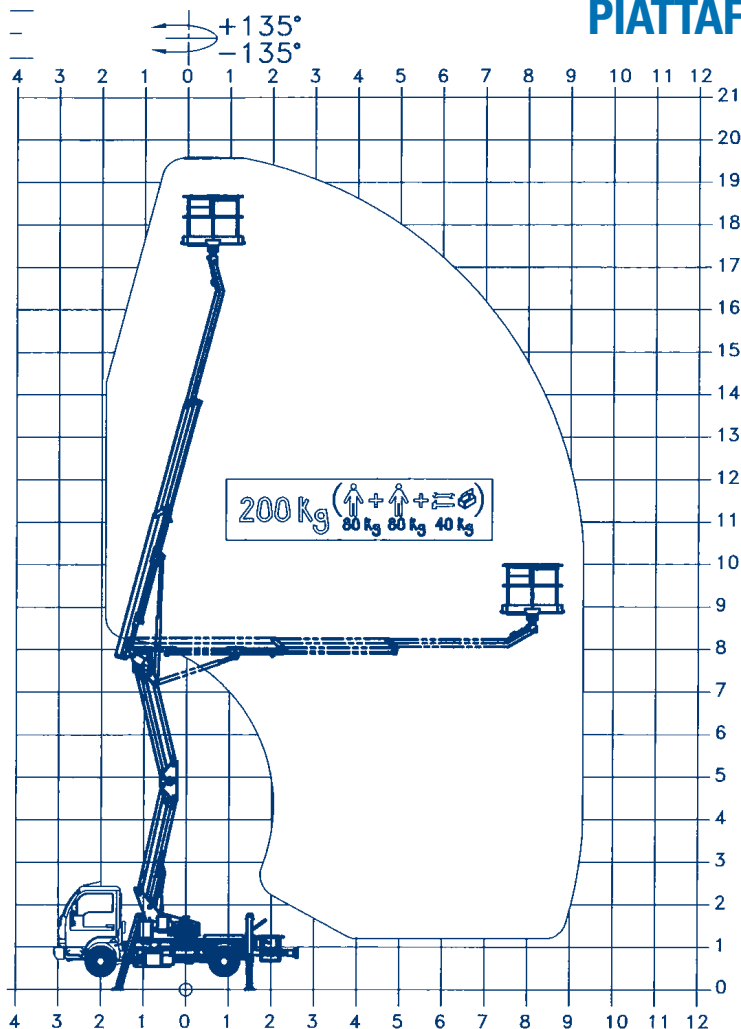
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 20 EC

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + due sfili)
- Rotazione torretta di 270° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dim. mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 220 V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 19,8 m
- Altezza piano di calpestio 17,8 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 9,5 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 3500 daN, passo 2900 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 270° turret rotation on bearing turntable
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 19,8 m
- Platform height: 17,8 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 9,5 m
- The platform can be installed on a 3500 kg GVW, 2900 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 270° Schwenkbereich auf Drehkranzähler
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korbblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 19,8 m
- Höhe am Korb: 17,8 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 9,5 m
- Auf LKW mit 3500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 2900 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + dos elementos telescópicos)
- Rotación de la torreta de 270° no-continuo
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelo gramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo.
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Toma de corriente de 220V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 19,8 m
- Altura pie de hombre: 17,8 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 9,5 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 3500 kg y distancia entre ejes 2900 mm

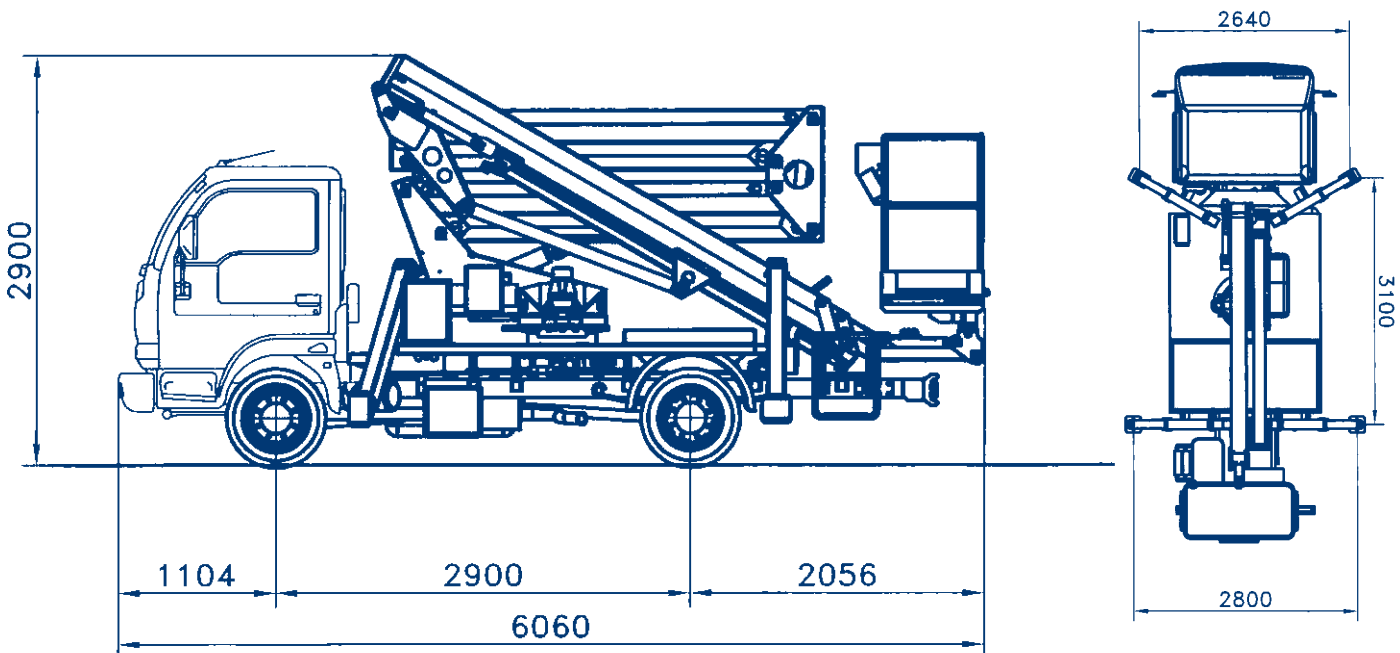
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes)
- Rotation de la tourelle de 270° sur butée de rondelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 220V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 19,8 m
- Hauteur de plancher: 17,8 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 9,5 m environ
- Installation sur châssis PTC 3500 kg, emp. 2900 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Área de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen sind jederzeit und unangemeldet vorbehalten. Diese Informationen dienen nur einer Referenz. Erklärungen - Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificaciones en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones dadas sólo tienen un fin ilustrativo. Diferencias al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. Document non contractuel. Les éléments contenus dans les données techniques sont approximatifs et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

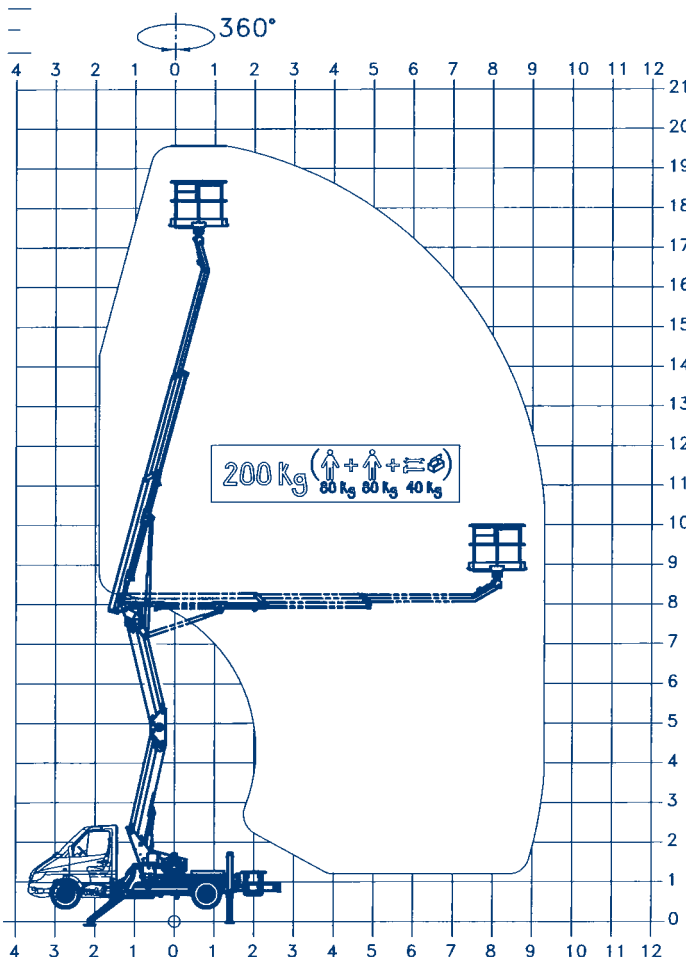
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 20 EL

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + due sfili)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dim. mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 220 V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 19,8 m
- Altezza piano di calpestio 17,8 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 9,5 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 3500 daN, passo 3550 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- Proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 19,8 m
- Platform height: 17,8 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 9,5 m
- The platform can be installed on a 3500 kg GVW, 3550 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzähler
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korbblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 19,8 m
- Höhe am Korb: 17,8 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 9,5 m
- Auf LKW mit 3500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3550 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + dos elementos telescópicos)
- Rotación de la torreta de 360° en continuo
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 1400 x 700 x 1100 mm.
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Toma de corriente de 220V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 19,8 m
- Altura pie de hombre: 17,8 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 9,5 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 3500 kg y distancia entre ejes 3550 mm

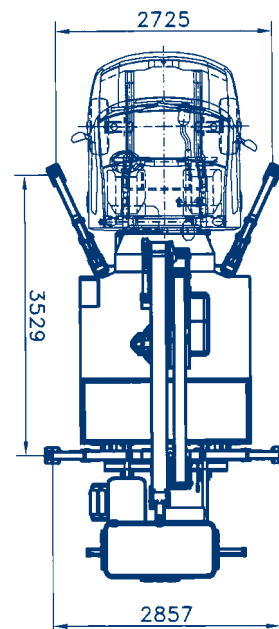
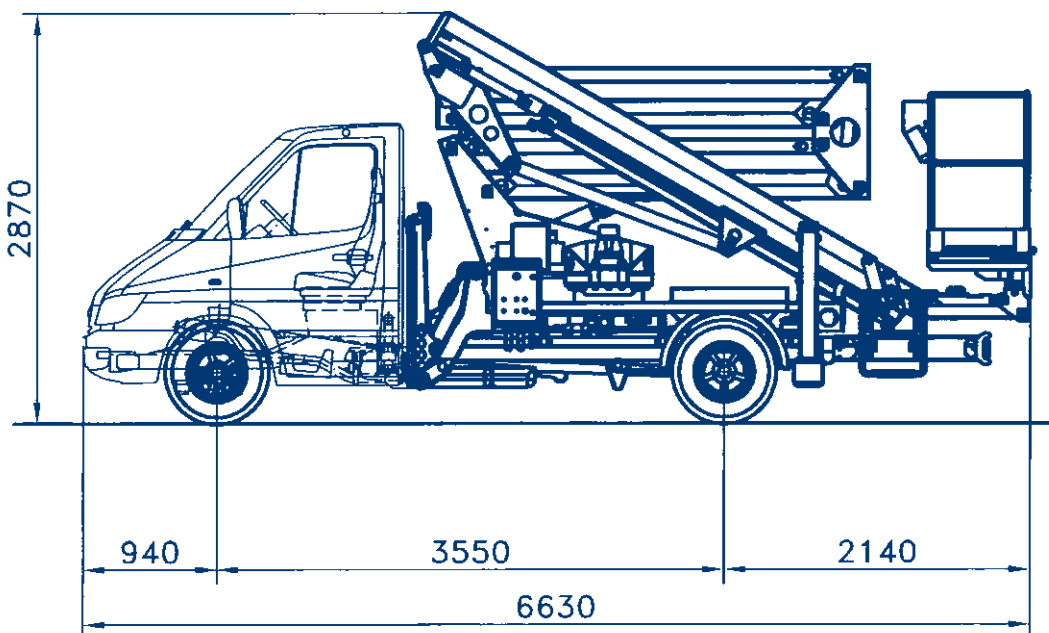
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 220V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 19,8 m
- Hauteur de plancher: 17,8 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 9,5 m environ
- Installation sur châssis PTC 3500 kg, emp. 3550 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Área de estabilización - Aire de stabilisation